



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2013.3.18.
COM(2013) 156 final

**1. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI TERVEZET
A 2013. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSHEZ**

ÁLTALÁNOS BEVÉTELKIMUTATÁS

**SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ KIADÁSKIMUTATÁS
III. szakasz – Bizottság**

**1. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI TERVEZET
A 2013. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSHEZ**

ÁLTALÁNOS BEVÉTELKIMUTATÁS

SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ KIADÁSKIMUTATÁS

III. szakasz – Bizottság

Tekintettel:

- az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,
- az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 41. cikkére,
- az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó, 2012. december 12-én elfogadott általános költségvetésére²,

az Európai Bizottság a költségvetési hatóság elé terjeszti a 2013. évi általános költségvetés 1. számú költségvetés-módosítási tervezetét.

A SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ BEVÉTEL- ÉS KIADÁSKIMUTATÁS VÁLTOZÁSAI

A szakaszonkénti bontású bevételi és kiadási kimutatás változásai elérhetők az EUR-Lexen (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hu.htm>). E változások angol nyelvű változata tájékoztatásul költségvetési mellékletként csatolva található.

¹ HL L 298., 2012.10.26., 1. o.

² HL L 66., 2013.3.8., 1. o.

TARTALOMJEGYZÉK

1.	BEVEZETÉS	5
2.	A PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI KIIGAZÍTÁSOK	6
2.1.	1A. ALFEJEZET – VERSENYKÉPESSÉG A NÖVEKEDÉSÉRT ÉS FOGLALKOZTATÁSÉRT	6
2.2.	1B. ALFEJEZET – KOHÉZIÓ A NÖVEKEDÉSÉRT ÉS A FOGLALKOZTATÁSÉRT	7
2.3.	2. FEJEZET – A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK MEGŐRZÉSE ÉS KEZELÉSE	8
2.4.	3A. ALFEJEZET – SZABADSÁG, BIZTONSÁG ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE	9
2.5.	3B. FEJEZET – UNIÓS POLGÁRSÁG	9
2.6.	4. FEJEZET – AZ EU MINT GLOBÁLIS SZEREPLŐ	9
2.7.	6. FEJEZET – ELLENTÉTELEZÉS	10
5.	ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN	11

1. BEVEZETÉS

A 2013. évi 1. számú költségvetés-módosítási tervezet a Horvát Köztársaság (a továbbiakban: Horvátország) Európai Unióhoz történő 2013. július 1-i csatlakozásához kapcsolódó kiadások fedezéséhez szükséges kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok 2013. évi költségvetésbe történő belefoglalására vonatkozik, teljes mértékben tiszteletben tartva a Horvát Köztársaság csatlakozásáról szóló szerződést³ (a továbbiakban: csatlakozási szerződés). Ezzel egyidejűleg a Bizottság előterjeszti a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret felülvizsgálatának javaslatát⁴, hogy a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló intézményközi megállapodás 29. pontjában meghatározottak szerint e módosítások lehetővé váljanak.

Az 1. számú költségvetés-módosítási tervezetben javasolt emelések a kötelezettségvállalási előirányzatok tekintetében 655,1 millió EUR-t, a kifizetési előirányzatok tekintetében pedig 374,0 millió EUR-t tesznek ki. Mindez megfelel a 2011. június 30-i csatlakozási konferencián elfogadott pénzügyi csomagnak, de a Bizottság igazgatási kiadásokkal kapcsolatos szűkebb megközelítésének, valamint a csatlakozáshoz kapcsolódó szükségleteket már tartalmazó 2013. évi költségvetésnek megfelelően nem vonatkozik az 5. fejezetre.

(millió EUR-ban, folyó árakon)

1/2013. sz. költségvetés-módosítási tervezet	2013	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1. Fenntartható növekedés	496,6	167,4
<i>1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért ⁽¹⁾</i>	47,2	17,6
<i>1b. Kohézió a növekedésért és foglalkoztatásért</i>	449,4	149,8
<i>ebből: strukturális alapok</i>	299,6	89,9
<i>ebből: Kohéziós Alap</i>	149,8	59,9
2. A természeti erőforrások megőrzése és kezelése	10,2	2,6
<i>Európai Halászati Alap</i>	8,7	2,2
<i>A közös halászati politika keretében nyújtott egyéb támogatás, Life + ⁽¹⁾</i>	1,5	0,4
3. Unió polgárság, szabadság, biztonság és a jog érvényesülése	73,3	42,2
<i>3a. Szabadság, biztonság és a jog érvényesülése ⁽¹⁾</i>	2,1	1,1
<i>Schengeni Támogatás</i>	40,0	40,0
<i>3b. Unió polgárság ⁽¹⁾</i>	2,2	1,1
<i>Átmeneti támogatási eszköz</i>	29,0	
4. Az EU mint globális szereplő		86,8
6. Ellentételezés (pénzforgalmi támogatási eszköz)	75,0	75,0
Összesen	655,1	374,0
<i>1) Az előre nem allokált kiadások csak szemléltető jellegűek.</i>		

A csatlakozási szerződés előre allokált összegeket állapít meg az átmeneti támogatási eszköz, a Schengeni Támogatás, a pénzforgalmi támogatási eszköz, a strukturális alapok, a Kohéziós Alap és az Európai Halászati Alap tekintetében. Az előre nem allokált kiadásokra vonatkozó indikatív összegeket a 33. fejezetről (Pénzügyi és költségvetési rendelkezések) szóló európai uniós közös álláspontban ismertették⁵.

³ HL L 112., 2012.4.24., 1. o.

⁴ COM(2013) 157.

⁵ Konferencia az Európai Unióhoz való csatlakozásról – Horvátország, 30/11. sz. csatlakozási dokumentum (CONF-HR 17/11), 2011.6.29.

A kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok költségvetési tételek közötti elosztása a csatlakozási szerződésben javasolt felosztásnak megfelelően történt, figyelembe véve ugyanakkor azt is, hogy a további finanszírozások megfelelő végrehajtására még az év vége előtt sor kerülhet.

2. A PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI KIIGAZÍTÁSOK

2.1. 1a. alfejezet – Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért

Költségvetési tétel	Megnevezés	Kötelezettségvállalások (EUR)	Kifizetések (EUR)
02 04 01 03	Közlekedéssel kapcsolatos kutatás (Galileo)	3 327 535	998 000
08 02 01	Együttműködés – Egészségügy	3 527 530	1 058 000
08 03 01	Együttműködés – Élelmiszer, mezőgazdaság és halászat, valamint biotechnológia	1 601 419	480 000
08 04 01	Együttműködés — Nanotudományok, nanotechnológiák, eszközök és új termelési technológiák	2 702 062	810 000
08 05 01	Együttműködés – Energia	893 047	267 000
08 06 01	Együttműködés – Környezetvédelem (az éghajlatváltozást is beleértve)	1 484 726	445 000
08 07 01	Együttműködés – Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)	1 381 746	414 000
08 08 01	Együttműködés – Társadalmi-gazdasági tudományok és humán tudományok	496 988	149 000
08 10 01	Ötletek	7 563 109	2 268 000
08 12 01	Kapacitások – Kutatási infrastruktúra	330 775	99 000
08 13 01	Kapacitások – Kutatás a kis- és középvállalkozások (kkv-k) javára	1 210 455	363 000
08 14 01	Kapacitások – Tudásközpontú régiók	120 639	36 000
08 15 01	Kapacitások – Kutatási potenciál	327 567	98 000
08 16 01	Kapacitások – Tudomány a társadalomban	280 771	84 000
08 17 01	Kapacitások – Nemzetközi együttműködési tevékenységek	175 805	52 000
08 18 01	Kapacitások – Kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus (RSFF)	221 512	66 000
08 19 01	Kapacitások – A kutatási szakpolitikák következetes fejlődésének támogatása	59 414	17 000
08 20 01	Euratom – Fúziós energia	318 290	95 000
08 21 01	Euratom – Atommaghasadás és sugárzásvédelem	247 380	74 000
09 04 01 01	Az információs és kommunikációs technológiák terén folytatott kutatási együttműködés támogatása (IKT-k – Együttműködés)	5 931 335	1 779 000
10 02 01	A Közös Kutatóközpont (JRC) nem nukleáris tevékenységei	191 156	57 000
15 02 22	Egész életen át tartó tanulás programja	9 750 000	6 389 000
15 07 77	Emberek	4 250 000	1 275 000
32 06 01	Az energiához kapcsolódó kutatás	757 030	227 000
Összesen		47 150 291	17 600 000

A hetedik kutatási keretprogramot (FP7) illetően, amelyben Horvátország korábban tagjelölt országgként vett részt, a további kötelezettségvállalási előirányzatokat (37,4 millió EUR) részarányosan osztják szét az FP7 2013. évi munkaprogramjai keretében tervezett tevékenységek és fellépések

között. Ennek eredményeképpen az FP7 „Együttműködés” egyedi programja mintegy 22 millió EUR-hoz jut, amely összeget a program valamennyi kutatási témájára kiterjedő módon osztanak majd fel. Az FP7 „Kapacitások” egyedi programja kb. 2,7 millió EUR-ban, az „Ötletek” egyedi programja 7,6 millió EUR-ban és az „Emberek” egyedi programja megközelítőleg 4,3 millió EUR-ban részesül. A hetedik kutatási keretprogram Euratom közvetett cselekvései keretében végzett tevékenységek 0,6 millió EUR-hoz jutnak. A fennmaradó összeget (0,2 millió EUR) a hetedik kutatási keretprogram „Európai Közösség közvetlen cselekvéseihez” rendelik. A további kifizetési előirányzatokat (11,2 millió EUR) a megfelelő kötelezettségvállalások előfinanszírozásának kifizetésére használják.

Az „Egész életen át tartó tanulás” program további előirányzatai (9,8 millió EUR kötelezettségvállalási és 6,4 millió EUR kifizetési előirányzat) Horvátország decentralizált irányítás alá tartozó fellépésekben (különösen mobilitást ösztönző fellépések: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci és Grundtvig), valamint centralizált irányítás alá tartozó fellépésekben (például többoldalú projektek és hálózatok, továbbá tanulmányok és konferenciák) való részvételének finanszírozását szolgálják.

Az igényelt kötelezettségvállalási előirányzatok teljes szintje (47,2 millió EUR) kissé alacsonyabb a pénzügyi csomagban szereplő 47,4 millió EUR-s indikatív összegnél, viszont megfelel a végrehajtható összegnek.

2.2. 1b. alfejezet – Kohézió a növekedésért és a foglalkoztatásért

Költségvetési tétel	Megnevezés	Kötelezettségvállalások (EUR)	Kifizetések (EUR)
04 02 17	Európai Szociális Alap (ESZA) – Konvergencia	60 000 000	18 000 000
13 03 16	Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Konvergencia	228 400 000	68 520 000
13 03 19	Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Európai területi együttműködés	11 200 000	3 360 000
13 04 02	Kohéziós Alap	149 800 000	59 920 000
Összesen		449 400 000	149 800 000

A csatlakozási szerződés 33. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a strukturális alapok és a Kohéziós Alap keretében 2013-ban Horvátország részére fenn kell tartani 449,4 millió EUR-t kötelezettségvállalási előirányzatokban, amely összeg egyharmadát (azaz 149,8 millió EUR-t) a 33. cikk (2) bekezdése értelmében a Kohéziós Alapban kell fenntartani. Az előirányzatok Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) és Európai Szociális Alap (ESZA) közötti ideiglenes elosztását – szükség esetén – a horvát hatóságok konkrét kérelmeinek megfelelően a későbbiekben kiigazítják.

A kifizetési előirányzatok tekintetében a csatlakozási szerződés III. melléklete 7.1. pontjának v) alpontja kimondja, hogy az előfinanszírozás egy részletben kerül kifizetésre, amely a strukturális alapokból nyújtott hozzájárulás 30 %-át és a Kohéziós Alapból nyújtott hozzájárulás 40 %-át teszi ki, és összesen 149,8 millió EUR-nak felel meg.

2.3. 2. fejezet – A természeti erőforrások megőrzése és kezelése

Költségvetési tétel	Megnevezés	Kötelezettségvállalások (EUR)	Kifizetések (EUR)
11 06 12	Európai Halászati Alap (EHA) – Konvergencia-célkitűzés	8 700 000	2 175 000
11 07 01	A halászati erőforrás-gazdálkodás támogatása (alapadatok összegyűjtése)	750 000	375 000
11 08 01	A tagállamoknak juttatott pénzügyi hozzájárulás az ellenőrzés területén felmerülő költségek fedezésére	750 000	37 500
Összesen		10 200 000	2 587 500

A 2007–2013-as időszakra szóló többéves pénzügyi keret 2. fejezetét illetően a Bizottság a kötelezettségvállalási előirányzatok 10,2 millió EUR-val és a kifizetési előirányzatok 2,6 millió EUR-val történő emelését javasolja. A kötelezettségvállalások és a kifizetések ezen szintje alacsonyabb a 2011. június 30-i csatlakozási konferencián elfogadott pénzügyi csomagban szereplő indikatív összegnél, viszont megfelel a 2013 második felében reálisan végrehajtható összegnek.

A közös agrárpolitika (KAP) tekintetében a 2013. július 1-jei csatlakozás összességében várhatóan nem érinti a piachoz kapcsolódó kiadásokat a 2013. évi költségvetésben előirányzottak szerint. A mezőgazdasági termelők részére Horvátországban a 2013. évre nyújtott közvetlen kifizetések visszatérítésének nincsenek a 2013. évi uniós költségvetést érintő vonzatai, és azt a 2014. évi uniós költségvetésből finanszírozzák a közvetlen kifizetések visszatérítésének szokásos menetrendjének teljes betartása mellett. Ezen túlmenően, a csatlakozási szerződés 35. cikke szerint a vidékfejlesztési támogatás 2013-ban nem az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA), hanem az IPA-rendelet (1085/2006/EK tanácsi rendelet) 12. cikkében említett vidékfejlesztési alkotóelem keretében történik.

Az Európai Halászati Alap (EHA) esetében az igényelt további előirányzatok a 2013-ra szóló, konvergenciával kapcsolatos célkitűzés operatív programjainak fedezésére irányulnak az 1198/2006/EK tanácsi rendelet⁶ rendelkezéseivel összhangban. A 2013-as kötelezettségvállalási előirányzatok (8,7 millió EUR) és kifizetési előirányzatok (8,7 millió EUR 25 %-ának megfelelő előfinanszírozás) összegét a csatlakozási szerződés 34. cikke rögzíti.

A tengerügy és a halászat területén folytatott egyéb fellépések esetében a Bizottság összesen 1,5 millió EUR kötelezettségvállalási előirányzatot és 0,4 millió EUR kifizetési előirányzatot igényel ahhoz, hogy fedezhető legyen Horvátország bevonása az adatgyűjtés, valamint a közös halászati politika végrehajtása és ellenőrzése területén végrehajtott, a 11 07 01. és a 11 08 01. költségvetési jogcímcsoportból finanszírozott programokba. Az igényelt kifizetési előirányzatok szintje figyelembe veszi, hogy az ellenőrzési intézkedések első évében rendszerint csökkentett mértékű az előfinanszírozás, és megfelel az adatgyűjtési intézkedések esetében fizetett 50 %-os előlegnek.

2.4. 3a. alfejezet – Szabadság, biztonság és a jog érvényesülése

Költségvetési tétel	Megnevezés	Kötelezettségvállalások (EUR)	Kifizetések (EUR)
18 02 12	Horvátországra vonatkozó schengeni támogatási eszköz	40 000 000	40 000 000
18 03 04	Sürgősségi intézkedések menekültek tömeges beáramlása esetén	2 100 000	1 100 000
Összesen		42 100 000	41 100 000

A Schengeni Támogatás olyan ideiglenes eszköz, amely a csatlakozás időpontja és 2014 vége között segíti Horvátországot az Unió új külső határain a schengeni vívmányok és a külső határellenőrzés

⁶ HL L 223., 2006.8.15., 1. o.

végrehajtására irányuló fellépések finanszírozásában. A tervezett 40 millió EUR összegű kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat közvetlenül a csatlakozási szerződés 31. cikkének (2) bekezdéséből ered.

A Bizottság a 18 03 04. – „Sürgősségi intézkedések menekültek tömeges beáramlása esetén” költségvetési jogcímcsoport esetében további 2,1 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatot és 1,1 millió EUR összegű kifizetési előirányzatot javasol. Ezen előirányzatoknak köszönhetően az Uniónak több kapacitás áll majd rendelkezésére, hogy támogassa a menekültek és lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyek hirtelen és tömeges beáramlása által érintett tagállamokat. Az ilyen sürgősségi intézkedések alapja a tagállamok közötti szolidaritás. Horvátország – földrajzi helyzetét tekintve – ilyen sürgősségi intézkedések kedvezményezettjévé válhat.

2.5. 3b. fejezet – Uniós polgárság

Költségvetési tétel	Megnevezés	Kötelezettségvállalások (EUR)	Kifizetések (EUR)
15 05 55	Cselekvő ifjúság	2 200 000	1 100 000
22 02 11	A csatlakozást követő intézményfejlesztésre szóló átmeneti támogatási eszköz	29 000 000	0
Összesen		31 200 000	1 100 000

A „Cselekvő ifjúság” program például a mobilitással, a cserékkel és az Európai önkéntes szolgálatban való részvétellel kapcsolatos fellépéseket finanszíroz, irányítása pedig főként decentralizált módon a nemzeti ügynökségeken keresztül történik. A program létrehozásáról rendelkező határozat értelmében a forrásokat objektív feltételek – például a népesség – alapján osztják el az egyes tagállami ügynökségek között. Ezen kiegészítő előirányzatnak köszönhetően a fenti objektív feltétel alapján Horvátország teljes mértékben részt vehet a programban anélkül, hogy a többi tagállamnak juttatott összegeket csökkenteni kellene.

A csatlakozási szerződés 30. cikke szerint a csatlakozás utáni első évben „átmeneti eszközt” biztosítanak Horvátországnak az uniós jog végrehajtása és érvényesítése terén igazgatási és igazságügyi kapacitásai fejlesztésére és megerősítésére, valamint a bevált gyakorlatok kölcsönös cseréjének előmozdítása érdekében. A támogatásból intézményfejlesztési projektek és az azokhoz járulékosan kapcsolódó kisebb méretű beruházások finanszírozhatók. A Bizottság a 30. cikke (4) bekezdésében rögzítetteknek megfelelően 29 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatot javasol bevinni a költségvetésbe.

2.6. 4. fejezet – Az EU mint globális szereplő

Költségvetési tétel	Megnevezés	Kifizetések (EUR)
05 05 02	Előcsatlakozási segítségnyújtási eszköz a vidékfejlesztéshez (IPARD)	27 700 000
22 02 01	A tagjelölt országoknak nyújtott átmeneti és intézményépítési támogatás	59 112 500
Összesen		86 812 500

Az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA) keretében Horvátország tekintetében fennálló kötelezettségvállalások összesen 220 millió EUR-t tettek ki az „Átmeneti támogatás és intézményfejlesztés” és a „Vidékfejlesztés” esetében. A 2013-ra várt kifizetés iránti kérelmek meghaladják a 2013. évi költségvetés keretében rendelkezésre álló forrásokat (mivel ezen két tételt a költségvetési eljárás során 63,6 millió EUR-val, illetve 60,6 millió EUR-val csökkentették), következésképpen a Bizottság az IPA fenti két alkotóelemének 86,8 millió EUR-s emelését javasolja. Mindez különösen fontos, mivel a csatlakozási szerződés 35. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy Horvátországgal esetében a vidékfejlesztési összegek a csatlakozást követően is a 4. fejezetben maradnak.

Ez az összeg valamivel magasabb a 2011. június 30-i csatlakozási konferencián elfogadott pénzügyi csomagban eredetileg tervezett 77,6 millió EUR-s indikatív összegű kifizetési előirányzatnál. A további 9,2 millió EUR-s összeget ellensúlyozza a 2. fejezet alatt jelentkező kevesebb igény (lásd a fenti 2.3. szakaszt).

2.7. 6. fejezet – Ellentételezés

Költségvetési tétel	Megnevezés	Kötelezettségvállalások (EUR)	Kifizetések (EUR)
27 02 02	Ideiglenes és átalány jellegű kompenzáció az új tagállamok számára	75 000 000	75 000 000
Összesen		75 000 000	75 000 000

A pénzforgalmi támogatási eszköz olyan ideiglenes eszköz, amely a csatlakozás időpontja és 2014 vége között segíti Horvátországot a nemzeti költségvetés pénzforgalmának javításában. A csatlakozási szerződés 32. cikkének (2) bekezdése értelmében a 75 millió EUR-s összeget a kötelezettségvállalási és a kifizetési előirányzatok tekintetében egyaránt bele kell foglalni a 2013. évi költségvetésbe.

5. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

Pénzügyi keret Fejezet/alfejezet	2013. évi felülvizsgált pénzügyi keret		2013. évi költségvetés		1/2013. sz. költségvetés- módosítási tervezet		2013. évi költségvetés (az 1/2013. sz. költségvetés-módosítási tervezettel együtt)	
	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
1. FENNTARTHATÓ NÖVEKEDÉS								
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért <i>Mozgástér</i>	15 670 000 000		16 121 000 000 49 000 000	11 886 427 361	47 150 291	17 600 000	16 168 150 291 1 849 709	11 904 027 361
1b. Kohézió a növekedésért és foglalkoztatásért <i>Mozgástér</i>	54 974 000 000		54 508 649 037 465 350 963	47 198 594 736	449 400 000	149 800 000	54 958 049 037 15 950 963	47 348 394 736
Összesen <i>Mozgástér⁷</i>	70 644 000 000		70 629 649 037 514 350 963	59 085 022 097	496 550 291	167 400 000	71 126 199 328 17 800 672	59 252 422 097
2. A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK MEGŐRZÉSE ÉS KEZELÉSE								
Ebből: a piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések Összesen <i>Mozgástér</i>	48 583 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
	61 310 000 000		60 149 041 416 1 160 958 584	57 484 414 991	10 200 000	2 587 500	60 159 241 416 1 150 758.584	57 487 002 491
3. UNIÓS POLGÁRSÁG, SZABADSÁG, BIZTONSÁG ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE								
3a. Szabadság, biztonság és a jog érvényesülése <i>Mozgástér</i>	1 703 000 000		1 398 727 200 304 272 800	876 583 652	42 100 000	41 100 000	1 440 827 200 262 172 800	917 683 652
3b. Uniós polgárság <i>Mozgástér</i>	746 000 000		707 164 000 38 836 000	637 999 615	31 200 000	1 100 000	738 364 000 7 636 000	639 099 615
Összesen <i>Mozgástér⁸</i>	2 449 000 000		2 105 891 200 343 108 800	1 514 583 267	73 300 000	42 200 000	2 179 191 200 269 808 800	1 556 783 267
4. AZ EURÓPAI UNIÓ MINT GLOBÁLIS SZEREPLŐ <i>Mozgástér⁹</i>	9 595 000 000		9 583 118 711 275 996 289	6 322 601 760		86 812 500	9 583 118 711 275 996 289	6 409 414 260
5. IGAZGATÁS <i>Mozgástér¹⁰</i>	9 095 000 000		8 430 690 740 750 309 260	8 430 365 740			8 430 690 740 750 309 260	8 430 365 740
6. ELLENTÉTELEZÉS <i>Mozgástér</i>	75 000 000		p.m. 75 000 000	p.m.	75 000 000	75 000 000	75 000 000	75 000 000
ÖSSZESEN <i>Mozgástér^{11 12}</i>	153 168 000 000	144 285 000 000	150 898 391 104 3 119 723 896	132 836 987 855 11 614 012 145	655 050 291	374 000 000	151 553 441 395 2 464 673 605	133 210 987 855 11 240 012 145

⁷ Az 1a. alfejezet alatt fennmaradó mozgástér számításában nem szerepel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) (500 millió EUR).

⁸ Az Európai Unió Szolidaritási Alapjából származó összeg a költségvetésben a megfelelő fejezetek felső határát túllépve szerepel, a 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak (HL C 139., 2006.6.14.) megfelelően.

⁹ A 4. fejezet 2013. évi fennmaradó mozgástere nem veszi figyelembe a sürgősségisegély-tartalékhoz kapcsolódó előirányzatokat (264,1 millió EUR).

¹⁰ Az 5. fejezet felső korlátja alatti mozgástér kiszámítása során a személyzet által a nyugdíjrendszerbe fizetett 86 millió EUR-s hozzájárulás erejéig figyelembe vették a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó pénzügyi keret (1) lábjegyzetét.

¹¹ A kötelezettségvállalások teljes mozgástere nem veszi figyelembe az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaphoz kapcsolódó előirányzatokat (500 millió EUR), a sürgősségisegély-tartalékhoz kapcsolódó előirányzatokat (264,1 millió EUR), valamint a személyzet nyugdíjrendszerhez való hozzájárulásához kapcsolódó előirányzatokat (86 millió EUR).

¹² A kifizetések teljes mozgástere nem veszi figyelembe a sürgősségisegély-tartalékhoz kapcsolódó előirányzatokat (80 millió EUR), valamint a személyzet nyugdíjrendszerhez való hozzájárulásához kapcsolódó előirányzatokat (86 millió EUR).

Melléklet: A 2011. június 30-i csatlakozási konferencián elfogadott pénzügyi csomag

(millió EUR-ban, folyó áron)

A Horvátországra vonatkozó pénzügyi csomag (EUCP), csatlakozás 2013. július 1-jén	2013	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1. Fenntartható növekedés	496,8	167,4
<i>1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért ⁽¹⁾</i>	47,4	17,6
<i>1b. Kohézió a növekedésért és foglalkoztatásért</i>	449,4	149,8
<i>ebből: strukturális alapok</i>	299,6	89,9
<i>ebből Kohéziós Alap</i>	149,8	59,9
2. A természeti erőforrások megőrzése és kezelése	20,4	12,1
<i>piachoz kapcsolódó kiadások ⁽¹⁾</i>	9,0	9,0
<i>közvetlen kifizetések</i>		
<i>aknamentesítés</i>		
<i>vidékfejlesztés</i>		
<i>Európai Halászati Alap</i>	8,7	2,2
<i>A közös halászati politika keretében nyújtott egyéb támogatás, Life + ⁽¹⁾</i>	2,7	0,9
3. Uniós polgárság, szabadság, biztonság és a jog érvényesülése	73,3	42,2
<i>3a. Szabadság, biztonság és a jog érvényesülése ⁽¹⁾</i>	2,1	1,1
<i>Schengeni Támogatás</i>	40,0	40,0
<i>3b. Uniós polgárság ⁽¹⁾</i>	2,2	1,1
<i>Átmeneti támogatási eszköz</i>	29,0	
4. Az EU mint globális szereplő		77,6
5. Igazgatás	22,0	22,0
6. Ellentételezés (pénzforgalmi támogatási eszköz)	75,0	75,0
Összesen	687,5	396,3
<i>(1) Az előre nem allokált kiadások csak szemléltető jellegűek.</i>		